



Tagung

Wohnbau zwischen Regulierung und Marktwirtschaft

Mittwoch, 24. Mai 2017
9.00 - 12.30 Uhr

Eurac – Drususallee 1
39100 Bozen

Convegno

Edilizia abitativa tra regolamentazione e libero mercato

Mercoledì, 24 maggio 2017
ore 9.00 - 12.30

Eurac – Viale Druso, 1
39100 Bolzano

Auftakttreffen der Veranstaltungsreihe
„Arbeits- und soziale Standortpolitik in
der Europaregion“

Primo incontro del ciclo
„Le politiche per il lavoro e per il
territorio nell'Euregio“



Programm

Empfang und Registrierung der Teilnehmenden

09:00
Uhr - ore

Grußworte

09:15
Uhr - ore

Christian Tommasini
Landeshauptmannstellvertreter, Landesrat
für Italienische Schule, Berufsbildung und
Kultur, Wohnbau, Hochbau, Grundbuch,
Kataster, Genossenschaftswesen und
Vermögen

Valentina Piffer
Generalsekretärin der EVTZ Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino

Referate

Das Verhältnis zwischen freiem Markt und Regulierung im Wohnungsbau und - markt

09:45
Uhr - ore



Lage und Herausforderungen in Südtirol

Stefan Perini, Direktor des AFI |
Arbeitsförderungsinstitut

Lage und Herausforderungen im Trentino

Gianfranco Cerea, Dozent für Wirtschaft an
der "Università degli Studi" Trient

Lage und Herausforderungen im Bundesland Tirol

Markus Kröll, AK Tirol | Leiter der Abteilung
Miet- und Wohnrecht

Programma

Accoglienza e registrazione dei partecipanti

Saluti

Christian Tommasini
Vicepresidente della Provincia, Assessore
alla Scuola, Formazione professionale e
Cultura italiana, all'Edilizia Pubblica ed
Abitativa, Libro fondiario, Catasto,
Cooperazione e al Patrimonio

Valentina Piffer
Segretario Generale Gect Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino

Relazioni

I punti cardine del rapporto tra libero mercato e regolamentazione dell'edilizia abitativa

Situazione e sfide in Alto Adige

Stefan Perini, Direttore IPL | Istituto
Promozione Lavoratori

Situazione e sfide in Trentino

Gianfranco Cerea, Docente di Economia,
Università degli Studi di Trento

Situazione e sfide in Tirol

Markus Kröll, AK Tirol | Direttore del
Dipartimento diritti di locazione e di
abitazione

Kaffeepause10:45
Uhr – ore**Pausa Caffè****Diskussionsbeiträge
Leistbares Wohnen: In welchen
Bereichen müssen Interventionen
gesetzt werden?**11:15
Uhr – ore**Contributi****Abitare in modo accessibile: Quali gli
ambiti d'intervento?**Stefan Perini, Direktor des AFI |
ArbeitsförderungsinstitutStefan Perini, Direttore IPL | Istituto
Promozione LavoratoriGianfranco Cerea, Dozent für Wirtschaft an
der "Università degli Studi" TrientGianfranco Cerea, Docente di Economia,
Università degli Studi di TrentoHartwig Röck, AK Tirol | Leiter der Abteilung
WirtschaftspolitikHartwig Röck, AK Tirol | Direttore del
Dipartimento di politiche economiche

Wortmeldungen der Teilnehmenden

Interventi da parte del pubblico

Schlussfolgerungen12:10
Uhr – ore**Sintesi****Abschluss der Tagung**12:30
Uhr – ore**Conclusioni del convegno**Moderation: Werner Pramstrahler, AFI |
ArbeitsförderungsinstitutModerazione: Werner Pramstrahler, IPL |
Istituto Promozione Lavoratori

Simultanübersetzung verfügbar.

Traduzione simultanea disponibile.

